

تأثیر مکیدن پستان توسط شیر خواران در حین واکسیناسیون بر درد ناشی از آن

سیمین تعاوی^{۱*}، شاداب شاه علی^۱، حمید حقانی^۲، لیلا نیسانی سامانی^۱

۱- مریبی، کارشناس ارشد مامایی، گروه مامایی، دانشگاه علوم پزشکی ایران، تهران، ایران

۲- مریبی، کارشناس ارشد آمار حیاتی، گروه آمار، دانشگاه علوم پزشکی ایران، تهران، ایران

تاریخ دریافت ۸۷/۴/۵، تاریخ پذیرش ۸۷/۱۱/۲

چکیده

مقدمه: مدیریت درد یکی از چالش‌های مهم اعضای تیم درمانی است. طبق شواهد موجود، نوزادان نسبت به دیگران واکنش بیشتری به درد نشان می‌دهند. پژوهش حاضر با هدف تعیین تأثیر مکیدن پستان توسط شیرخواران در حین واکسیناسیون بر درد ناشی از آن انجام گردید.

روش کار: در این مطالعه کارآزمایی بالینی تصادفی کنترل شده، ۷۶ نوزاد ترم سالم ۲-۴ ماهه به صورت تصادفی قبل از انجام مداخله به دو گروه تقسیم شدند که از نظر سن و جنس همگون بودند. هنگام تزریق عضلانی واکسن سه گانه در نوزادان گروه مداخله، دو دقیقه قبل، حین و حداقل ۱۵ ثانیه بعد از واکسیناسیون در آغوش مادر از شیر مادر تغذیه شدند و در گروه کنترل، شیرخواران در طی واکسیناسیون طبق روال معمول مراکز فوق بروی تخت قرار داده شدند. نوزادان براساس چک لیست اصلاح شده واکنش‌های رفتاری درد از ۵ ثانیه قبل از شروع تزریق واکسن تا ۱۵ ثانیه بعد از آن مورد مشاهده قرار گرفتند.

نتایج: میانگین سن شیرخواران در گروه مکیدن پستان $41/46 \pm 41/53$ روز و در گروه کنترل $40/59 \pm 40/59$ روز، وزن شیرخواران به ترتیب در دو گروه مذکور $1/17 \pm 1/14$ و $6/65 \pm 6/70$ کیلوگرم و قد آنها به ترتیب $5/06 \pm 5/06$ و $63/38 \pm 64/27$ سانتی متر بود. بین واکنش‌های رفتاری درد شامل تغییرات چهره، حالت گریه و حرکات بدن در دو گروه مداخله و کنترل اختلاف معنی‌دار وجود داشت ($p < 0.001$). در بررسی تاثیر جنس، سن و زمان تغذیه تفاوت معنی‌داری مشاهده نشد.

نتیجه گیری: با توجه به تأثیر مداخله بی خطر مکیدن پستان توسط شیرخوار بر تسکین درد حین واکسیناسیون پیشنهاد می‌شود روش فوق در مراکز مربوطه مورد استفاده قرار گیرد.

واژگان کلیدی: درد، شیرخوار، مکیدن پستان، واکسیناسیون، چک لیست اصلاح شده واکنش‌های رفتاری درد

*نویسنده مسئول: تهران، دانشگاه علوم پزشکی ایران، دانشکده پرستاری و مامائی، دفتر آموزش مداوم

Email: staavoni14@yahoo.com

با استفاده از سه معیار تغییرات چهره، گریه و حرکات بدن واکنش رفتاری درد شیرخواران ترم را مورد بررسی قرار می دهد^(۹).

از آنجایی که تسکین درد یک نیاز اساسی و حق تمام کودکان به شمار می آید^(۵) واضح ترین و مؤثرترین راهبرد کاهش درد نوزادان محدود کردن فرایندهای دردناک و به کارگیری شیوه های دارویی و غیردارویی تسکین درد است^(۱۰). سهولت در کاربرد شیوه های تسکین درد که با برقراری ارتباط و تعامل مادر و نوزاد همراه است باعث شده است تمایل برای بهره گیری از چنین تدبیری برای کاهش درد و استرس نوزادان افزایش یابد^(۲).

مطالعات نشان داده اند که استفاده از شیر مادر علاوه بر مزایای بهداشتی، تغذیه ای، تکاملی، روانی، اجتماعی و محیطی در طی فرآیندهای دردناک نیز به طور مؤثری پاسخ های مربوط به درد را در شیرخواران کاهش داده است^(۱۱). برای مثال افه و آزر در مطالعه خود^(۲۰۰۲) به این نتیجه رسیدند که مکیدن پستان مادر در آغوش مادر به طور معنی داری میانگین زمان گریه شیرخوار را در طی ایمن سازس واکسن سه گانه کاهش می دهد، هم چنین معتقدند که تغذیه شیر خوار از پستان مادر به علت این که شامل کلیه روش های کاهش درد یعنی تماس پوست به پوست با مادر، ارضامیل مکیدن، در آغوش گرفتن شیرخوار و طعم شیرین شیر است، می تواند باعث تسکین درد شیرخواران شود^(۱۲) اسینایک و همکاران نیز در مطالعه ای^(۲۰۰۷) نشان دادند که تغذیه با شیر مادر در شیرخواران در طی خون گیری از کف پا اثر تسکین دهنده دارد^(۱۳). در این راستا کارباجال^(۲۰۰۳)، بیلگن^(۱) و ملکان راد^(۱۳۸۰-۸۱) در سه مطالعه متفاوت نتایج متناقضی را با نظریه تاثیر تغذیه شیر خوار از پستان مادر بر کاهش درد ارائه دادند. چنانچه در زمینه تاثیر شیر مادر و محلول های شیرینی چون گلوکز و سوکروز بر درد نوزادان، ذکر می کنند که استفاده از شیر مادر منجر به کاهش درد ناشی از خون گیری در نوزادان ترم نمی گردد^(۱۴-۱۶).

مقدمه

درد تاریخچه ای به قدمت پیدایش انسان دارد و انسان هیچ گاه از مقوله آن جدا نبوده است^(۱). نتایج پژوهش های بسیاری نشان گر آن است که نوزادان و شیرخواران درد را بیشتر از کودکان و بزرگسالان در کمی کنند^(۲). کنترل درد نوزادان از اهمیت بسیاری برخوردار است زیرا که منطقه حسی در نوزادان و شیرخواران فعال ترین منطقه در مغز بوده^(۳) و مسیر انتقال درد در نوزادان به طور کامل تکامل یافته است در حالی که سیستم های مهار کننده آن رشد مناسبی نداشته اند لذا تجارب نا مطلوب درد می تواند در خاطر نوزاد باقی بماند. عواقب تسکین نیافتن درد در حدی است که نمی توان آن را تخمین زد^(۴) چنانچه گرات و فینیلی معتقدند عدم تسکین درد سبب تحریک پذیری، خستگی و تضعیف سلامتی می گردد^(۵). هم چنین کار اظهار می دارد که در زمان بروز درد حاد، هورمون های استرس مثل کورتیزول و کاته کول آمین ها (Catecholamine)، باعث افزایش تخریب بافتی، احتجاس پاسخ های قلبی و عروقی چون تاکی کارדי، افزایش فشار خون، ایسکمی و آریتمی های بطئی می شود^(۶). مشخص شده است که اگرچه نوزادان نمی توانند مثل اطفال بزرگ تر درد خود را بیان کنند^(۲) ولی قادرند در پاسخ به محرك های دردناک مجموعه ای از واکنش های رفتاری و فیزیولوژیک قابل مشاهده و قابل اندازه گیری نظیر تغییر حالت صورت، بالا بردن ابروها، فشردن چشم ها، چین دادن شیار بینی - لبی و گریه از خود نشان دهنده هم چنین علائمی چون افزایش تعداد ضربان قلب و کاهش اشباع اکسیژن خونی شریانی از سایر دلایل قطعی وجود درد در نوزادان محسوب می شوند^(۷-۸).

بر این اساس ابزارهای متعددی برای سنجش درد نوزادان طراحی شده است که از آن جمله می توان به چک لیست اصلاح شده واکنش های رفتاری درد- MBPS- (Modified Behavioral Pain Scale) اشاره نمود که

نامه کتبی ارائه گردید تا در صورت رضایت به همکاری آن را امضاء نمایند. در هر مرکز روش نمونه‌گیری به صورت مستمر و به روش تخصیص تصادفی صورت گرفت. چنانچه بر اساس اعداد تصادفی شیرخواران با عدد زوج در گروه کنترل و شیرخواران با عدد فرد در گروه مکیدن پستان قرار ۹۵ می‌گرفتند. در نهایت با در نظر گرفتن سطح اطمینان درصد و توان آزمون ۹۰ درصد، ۷۶ شیرخوار مورد مطالعه قرار گرفت. پوشک این نوزادان جهت کاهش تحریک قبل از انجام واکسیناسیون تعویض گردید و نوزادان در دو گروه مساوی شامل گروه مکیدن پستان (گروه مداخله) و گروه کنترل (انجام واکسیناسیون طبق روال معمول) قرار گرفتند. شیرخواران گروه مداخله می‌بایستی ۳۰ دقیقه قبل از تزریق، شیر نخورده و حین تزریق عضلانی واکسن سه گانه، دو دقیقه قبل، حین و حداقل ۱۵ ثانیه بعد از واکسیناسیون در آغوش مادر از شیر مادر تغذیه می‌شدند. در گروه کنترل، شیرخواران در طی واکسیناسیون طبق روال روتین مراکز بهداشتی فوق پیچیده در پتو بر روی تخت واکسینه شدند.

تزریق عضلانی در هر دو گروه تحت شرایط یکسان با وسایل مشابه و فرد ثابتی انجام شد. جهت این که عوامل مداخله گر حتی الامکان کنترل شوند ثبت فرم مشاهدات در همه نمونه‌ها در کلیه مراکز بهداشتی صرفاً توسط یک فرد آموزش دیده (مشاهده گر) صورت گرفت. جهت جلوگیری از تاثیر نظر شخصی، در مورد احتمال تاثیر مداخله و چگونگی کار اطلاعاتی داده نشد. در حین واکسیناسیون کلیه نمونه‌ها محل تزریق توسط پنه آغشته به الكل، ۱۵ ثانیه قبل از تلقیح واکسن سه گانه پاک شد و در ناحیه قدامی خارجی ران و به صورت داخل عضلانی با سر سوزن به طول ۲/۵ سانتی متر و ۲۳ گاج (Gauge) به میزان ۵/۰ سی سی تزریق صورت گرفت. سعی براین شد که محیط آرام و یکسانی در طول بررسی برای کلیه شیرخواران فراهم گردد. واکنش‌های رفتاری کلیه نمونه‌ها بر اساس چک لیست تعدیل شده واکنش رفتاری درد که حداقل

از آنجایی که یکی از فرایندهای دردناک و تهاجمی که هر شیرخوار با آن مواجه می‌شود واکسیناسیون می‌باشد^(۱۷) هم‌چنین درد حین و بعد از تزریق واکسن سه گانه بیشتر از واکسن هپاتیت ب است^(۱۸) پژوهشی با هدف تعیین و مقایسه میانگین درد ناشی از تزریق واکسن سه گانه (دیفتری، کزاو سیاه سرفه) در گروه شیرخواران با مکیدن پستان و شیرخواران واکسینه شونده طبق روال معمول مراکز بهداشتی درمانی در نوزادان ترم سالم انجام شد.

روش کار

مطالعه فوق به صورت کارآزمایی بالینی کنترل شده تصادفی از ابتدای بهمن سال ۱۳۸۶ تا اردیبهشت سال ۱۳۸۷ صورت گرفت. بدین ترتیب که پس از کسب مجوزهای لازم از مسئولین واحدهای مریبوطه، از بیست مرکز بهداشتی درمانی غرب تهران ۲ مرکز با مراجعین بیشتر انتخاب شدند. از مادران شیرخواران ۲ تا ۴ ماهه‌ای که شیر خوار خود را جهت تزریق واکسن سه گانه به مراکز بهداشتی درمانی غرب تهران آورده بودند و شرایط شرکت در پژوهش را داشتند جهت همکاری در پژوهش فوق دعوت به عمل آمد. علت این انتخاب همان طور که قبل ذکر شد، درد بیشتر واکسن سه گانه در حین و بعد از تزریق ۲-۴ ماهه تغذیه انحصاری شیرخواران با شیر مادر بود، واحدهای مورد پژوهش می‌بایست با سابقه زایمان ترم بوده، سابقه بستری شدن در بیمارستان به علت بیماری و یا جراحی نداشته، فاقد علائمی دال بر بیماری یا ناهنجاری مادرزادی بوده و مادر و شیرخوار در طول ۴۸ ساعت قبل از واکسیناسیون داروئی جهت کاهش درد مصرف و یا دریافت نکرده باشند. شیرخواران مادرانی که نا آرام بوده و یا در مقابل این سوال که آیا تنفس یا اضطراب دارند جواب مثبت می‌دادند وارد مطالعه نشدند. برای مادران شیرخواران واجد شرایط، اهداف و توضیحات کامل در مورد روش کار داده شد. سپس به داوطلبین شرکت در پژوهش فوق فرم رضایت

منظور بررسی تاثیر مکیدن پستان بر درد از آزمون T مستقل، و به منظور بررسی تاثیر جنسیت، سن و زمان تغذیه بر درد از آزمون آنالیز واریانس دو طرفه استفاده گردید. در این پژوهش کلیه نکات اخلاقی طبق راهنمایی‌ها و نظرات کمیته اخلاق در پژوهش دانشکده و دانشگاه محل پژوهش رعایت شد.

نتایج

در این پژوهش افت نمونه وجود نداشت. متغیرهای سن، وزن، قد و زمان تغذیه قبل از تزریق واکسیناسیون مورد بررسی و میانگین و انحراف معیار مربوطه محاسبه گردید. میانگین سن شیرخواران در گروه مکیدن پستان $41/53 \pm 41/46$ روز و در گروه کنترل $40/59 \pm 41/61$ روز، وزن شیرخواران به ترتیب در دو گروه مذکور $1/17 \pm 6/65$ و $1/14 \pm 6/70$ کیلوگرم و قد آنها به ترتیب $5/50 \pm 5/38 \pm 5/06$ و $5/40 \pm 5/27 \pm 6/4$ سانتی متر بود، و مدت زمان تغذیه قبل از تزریق در گروه مکیدن پستان $1 \pm 0/79$ و در گروه $1 \pm 0/74$ ساعت بود. سپس با استفاده از آزمون T مستقل، اختلاف بین دو گروه مکیدن پستان و کنترل مورد بررسی قرار گرفت. نتایج نشان گر آن بود که اختلاف معنی‌داری بین دو گروه با توجه به متغیرهای فوق وجود ندارد. (سن $p=0/391$ ، وزن $p=0/425$ ، قد $p=0/852$ و زمان تغذیه قبل از تزریق $p=0/326$) لذا گروه‌ها کاملاً همگون بودند. کنترل نمرات کسب شده از سه بخش موجود در چک لیست تعديل شده واکنش رفتاری درد برای شیرخواران دختر و پسر ۲-۴ ماهه محاسبه گردید (جدول ۱). با استفاده از آزمون آنالیز واریانس دو طرفه اثر جنسیت و سن بر درد ناشی از تزریق واکسن مورد بررسی قرار گرفت. بین نمره کسب شده از ابزار تعديل شده واکنش رفتاری درد در دو گروه تفاوت معنی‌داری مشاهده نشد. هم‌چنین با انجام آزمون T مستقل مشخص شد که بین امتیاز کسب شده از چک لیست تعديل شده واکنش رفتاری درد قبل از تزریق واکسن نیز در دو گروه تفاوت معنی‌دار آماری وجود

نمود آن صفر و حداقل نمره آن ده می‌باشد مورد مشاهده قرار گرفت. این ابزار به دفعات در تحقیقات مختلف استفاده شده و پایایی آن به اثبات رسیده است. در پژوهش تadio و همکاران (۱۹۹۵) پایایی ابزار مذکور تعیین شده است^(۹). در این پژوهش جهت تعیین پایایی ابزار و مشاهده گر از روش مشاهده همزمان استفاده شد که براساس همبستگی پیرسون، ضریب همبستگی معنی‌داری معادل ۰/۸۶۲ ۵ ثانیه قبل از تزریق واکسن و ضریب همبستگی معنی‌داری معادل ۰/۸۵۳ ۱۵ ثانیه بعد از تزریق واکسن بین مشاهدات دو کارشناس به دست آمد. به منظور بررسی روایی ابزار نیز از روش اعتبار محتوایی استفاده شد. بدین صورت که ابتدا با مطالعه مقالات معتبر و جدید و راهنمایی اساتید ابزار انتخاب شد و سپس به منظور جمع‌آوری نظرات اصلاحی در اختیار ۱۰ نفر از اعضای هیئت علمی گروه مامایی، پرستاری بهداشت و مادران نوزادان و پرستاری کودکان دانشکده پرستاری و مامایی دانشکده علوم پزشکی ایران قرار گرفت و پس از جمع‌آوری نظرات اساتید مربوطه، اصلاحات مورد نظر در ابزار اعمال و نهايتأ در کمیته پژوهشي دانشکده مطرح و مورد بررسی و تصویب قرار گرفت. براساس این چک لیست تغییرات شیرخواران بر بنای سه بخش که شامل: تغییرات چهره (حاوی ۴ گزینه)، حالت گریه (حاوی ۵ گزینه) و حرکات بدن (حاوی ۶ گزینه) می‌گردید، از ۵ ثانیه قبل از شروع تزریق واکسن جهت تعیین حد پایه تا ۱۵ ثانیه بعد از تزریق واکسن جهت بررسی واکنش درد در دو گروه مورد ارزیابی قرار گرفته و ثبت شد^(۹). در انتها نمرات برای هر رفتار مشاهده شده جمع شد.

کلیه داده‌ها توسط نرم افزار SPSS ویرایش ۱۵ مورد تجزیه تحلیل قرار گرفت. بدین ترتیب که در بخش توصیف اطلاعات از آمار توصیفی شامل فراوانی، فراوانی نسبی، میانگین و انحراف از معیار استفاده شد. سپس به منظور بررسی تفاوت واکنش رفتاری درد در هر دو گروه، قبل و بعد از واکسیناسیون از آزمون تحلیلی T زوج، به

آزمون تی مستقل نیز مشخص شد که بین نمره حالات چهره، گریه و حرکات بدن ۱۵ ثانیه بعد از تزریق واکسن در دو گروه مداخله و کنترل تفاوت معنی دار وجود دارد. (حالت چهره با $p < 0.0001$ ، حالت گریه با $p < 0.0001$ و حالت حرکات بدن با $p < 0.0001$). هم‌چنین آزمون تی مستقل نشان داد که ۱۵ ثانیه بعد از تزریق واکسن، بین میانگین کل نمره واکنش رفتاری درد در گروه مکیدن پستان ($4/60 \pm 1/75$) با میانگین گروه کنترل ($8/37 \pm 0/82$) تفاوت معنی دار وجود دارد ($p < 0.0001$).

ندارد ($p = 0.389$). یافته‌ها با استفاده از آزمون تی زوج نشان داد که نمرات کسب شده از هر یک از سه بخش چک لیست تعدیل شده واکنش رفتاری درد ۵ ثانیه قبل از واکسیناسیون در مقایسه با ۱۵ ثانیه بعد از تزریق واکسن به شیرخواران مورد پژوهش، در گروه مکیدن پستان در ارتباط با حالت چهره با $p < 0.0001$ ، حالت گریه با $p < 0.0001$ و حالت حرکات بدن با $p = 0.0001$ تفاوت معنی دار داشت. در گروه کنترل نیز در ارتباط با حالت چهره با $p < 0.0001$ ، حالت گریه با $p < 0.0001$ و حالت حرکات بدن با $p < 0.0001$ تفاوت معنی دار مشاهده شد. با استفاده از

جدول ۱. میانگین و انحراف معیار نمرات کسب شده از سه بخش چک لیست واکنش رفتاری درد ۵ ثانیه قبل و ۱۵ ثانیه بعد از تزریق به شیرخواران در گروه‌های مکیدن پستان و کنترل

| | کنترل | | مکیدن پستان | | گروه واکنش رفتاری درد |
|---------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|--------------------------|
| | بعد از تزریق | قبل از تزریق | بعد از تزریق | قبل از تزریق | |
| نمره حالت چهره | $2/95 \pm 0/24$ | $1/10 \pm 0/45$ | $1/92 \pm 0/43$ | $1/10 \pm 0/31$ | |
| نمره حالت گریه | $3/11 \pm 0/31$ | $1/13 \pm 0/47$ | $1/92 \pm 0/63$ | $1/10 \pm 0/31$ | |
| نمره حرکات بدن | $2/36 \pm 0/48$ | $0/21 \pm 0/62$ | $0/73 \pm 0/98$ | $0/21 \pm 0/62$ | |
| نمره کلی واکنش رفتاری درد | $8/37 \pm 0/82$ | $2/44 \pm 1/35$ | $4/60 \pm 1/75$ | $2/42 \pm 1/15$ | |
| T=-۳۲/۴۶۷ | $p < 0.0001$ | | T=-۹/۲۹۱ | $p < 0.0001$ | |

تحت‌های استاندارد بیمارستانی قرار می‌گرفند. پاسخ رفتاری درد از نظر مدت زمان گریه، میزان ضربان قلب نوزاد و حالت اخم قبل، حین و بعد از خون‌گیری ارزیابی شده و مشخص شد که میزان گریه و میزان اخم نوزادان گروه شیرخوار در طی خون‌گیری نسبت به گروه کنترل کمتر بوده و تفاوت معنی داری دارد. (گریه با $p < 0.0002$ و اخم با $p < 0.0001$). هم‌چنین مکیدن شیرمادر از پستان از تاکی کاردی حاصل از خون‌گیری جلوگیری می‌کند ($p < 0.001$). در نهایت نتایج نشان داد که مکیدن شیر از پستان مادر یک مداخله گر ضد درد قوی و مؤثر در شیرخواران در طی خون‌گیری از آنها می‌باشد (۱۱).

بحث

یافته‌های این پژوهش نشان گر این بود که مکیدن پستان مادر توسط شیرخوار در حین انجام واکسیناسیون سه گانه شیرخواران ۲-۴ ماهه موجب کاهش میانگین واکنش رفتاری درد و تسکین درد می‌گردد. گری و همکاران به دنبال انجام یک کارآزمایی بالینی به منظور بررسی تأثیر مکیدن پستان بر درد هنگام خون‌گیری در شیرخواران در سال ۱۹۹۹ در بوستون آمریکا یافته‌هایی مشابه نتایج این پژوهش را به دست آورده‌اند. در این مطالعه شیرخواران به دو گروه ۱۵ نفره تقسیم شدند. گروه اول در زمان خون‌گیری از پاشنه پا از پستان مادر تغذیه می‌شدند و گروه دوم در طی خون‌گیری بر روی

اجرای فرایند دردناک منجر به تسکین درد می‌شود. از جمله محدودیت‌های این پژوهش انجام بررسی صرفاً بر روی شیرخواران ۲-۴ ماهه واکسینه شده با واکسن سه گانه در مراکز بهداشتی-درمانی غرب تهران بود. پیشنهاد می‌شود مطالعاتی مشابه بر روی سایر گروه‌های سنی شیرخواران و کودکان در حین اجرای دیگر فرایندهای دردناک از جمله خون‌گیری، تزریقات، نمونه گیری و یا تزریق هم‌زمان چند واکسن، صورت پذیرد. از طرفی در مطالعه حاضر بررسی اضطراب مادران بر پایه ظاهر و بیان مادر استوار بود. بدون شک استفاده از ابزارهای دقیق سنجش اضطراب در پژوهش‌های بعدی بر دقت نتایج می‌افزاید. در نهایت انجام پژوهش‌های بیشتر برای دستیابی به سایر روش‌های غیر تهاجمی کاهش درد در شیرخواران و نوزادان می‌تواند برنامه ریزی‌های بهداشتی آتی در این زمینه را بهبود بخشد.

نتیجه گیری

نتایج این پژوهش حاکی از این است که حضور نوزاد در آغوش مادر و تغذیه وی با شیر مادر می‌تواند باعث کاهش درد واکسیناسیون گردد. با توجه به نقش کلیدی مراقبین بهداشتی شاغل در مراکز واکسیناسیون پیشنهاد می‌شود که در صورت امکان مسئولین وزارت بهداشت درمان و آموزش پزشکی دستورالعمل‌های اجرایی لازم جهت استفاده از روش آسان و بی ضرر فوق در حین تزریق واکسن در مراکز بهداشتی را صادر نمایند. از آنجائی که تغذیه شیرخوار از پستان مادر هزینه و وقت اضافی نمی‌طلبد و دارای فواید بسیاری نیز می‌باشد مراقبین بهداشتی می‌توانند قبل از اجرای واکسیناسیون، آموزش‌های لازم در زمینه فوق را به مادران و اولیا ارائه نمایند.

تشکر و قدردانی

پژوهش حاضر طرح مصوب پایان نامه‌ای معاونت پژوهشی دانشگاه علوم پزشکی ایران می‌باشد. پژوهشگران برخود واجب می‌دانند از معاونت پژوهشی دانشگاه علوم

افه و همکاران در سال ۲۰۰۲ با هدف تعیین تأثیر تغذیه با شیر مادر بر تسکین درد حین تزریق واکسن بر روی نوزاد در ترکیه، واکنش رفشاری درد طی واکسیناسیون را با استفاده از میانگین زمان گریه شیرخواران، میزان اشباع اکسیژن و تعداد ضربان قلب بررسی نمودند. نتایج آماری نشان داد که متوسط زمان گریه در گروه شیر مادر خوار کمتر از مدت زمان آن در گروه کنترل بوده (۰/۱۰-۰/۰۱) ولی میزان اشباع اکسیژن و میزان ضربان قلب در دو گروه یکسان بود. در نهایت مکیدن پستان مادر و تماس پوستی حین آن به طور معنی‌داری میانگین زمان گریه شیرخوار را در طی ایمن سازی سه گانه کاهش داد (۱۲).

ملکان راد و همکاران در طی انجام مطالعه‌ای به منظور بررسی تأثیر گلوکز، شیر مادر و کرم لیدوکائین بر روی درد حاد ناشی از خون‌گیری در نوزادان ترم در سال‌های ۱۳۸۰-۱۳۸۱ در کاشان نتایج متناقضی را گزارش نمودند. مطالعه بر روی چهار گروه ۳۰ نفره شیرخواران ترم انجام شده بود. گروه شاهد بدون درمان خاص، گروه دوم پس از مصرف ۲ سی سی شیر مادر از طریق سرنگ، گروه سوم پس از مصرف ۲ سی سی محلول گلوکز ۳۳ درصد و گروه چهارم پس از مصرف موضعی کرم لیدوکائین تحت خون‌گیری قرار گرفتند. هم‌زمان با سوزن زدن واکنش رفتاری درد مورد بررسی قرار گرفت. مدت زمان گریه اندازه گیری و ثبت گردید. نتایج نشان داد که محلول گلوکز و کرم لیدوکائین هر دو باعث تسکین درد و کاهش مدت زمان گریه در شیرخواران می‌شود. در حالی که این اثر در مورد مصرف شیر مادر دیده نشد. این امر می‌تواند به دلیل تغذیه شیرخوار با شیر مادر ۲ دقیقه قبل از خون‌گیری و به وسیله سرنگ از راه دهان باشد (۱۶). هم‌چنین در مطالعه‌ای که بیلگن و همکاران (۲۰۰۱) در مورد کاهش درد نوزادان حین خون‌گیری انجام دادند نیز شیردهی و اتمام آن قبل از انجام حونگیری درد نوزادان را کاهش نداد (۱۵). این یافته می‌تواند تاییدی مجده بـ این نکته باشد که خوردن شیر مادر از پستان مادر همراه با تماس پوستی شیرخوار و مادر در حین

10. Stevens B, Givvins S, Franck LS. Treatment of pain in NICU. *Pediatr Clin North Am.* 2000; 47(3): 633-650.
11. Gray L, Miller L W, Philipp B L, Blass E M, Breastfeeding is analgesic in healthy newborns. *Pediatrics* 2002; 109(4):590-593.
12. Effe E, Ozer ZC. The use of breast-feeding for pain relief during neonatal immunization injections. *Applied nursing research* 2007; 20(1):10-16.
13. Osinaike BB, Oyedeqi AO, Adeoye OT, Dairo MD, Aderinto DA. Effect of breastfeeding during venepuncture in neonates. *Ann Trop Paediatr.* 2007; 27(3):201-5.
14. Carbajal R, Veerapen S, Couderc S, Jugie M, Ville Y. Analgesic effect of breast feeding in term neonates: randomized controlled trial. *British Medical Journal* 2003; 13(4):1-5.
15. Bilgen H, Ozek E, Cebeci D, Ors R. Comparison of sucrose, expressed breast milk and breast-feeding on the neonatal response to heel prick. *The Journal of Pain* 2001; 2(5): 301-305.
16. Malekan Rad E, Momtaz Manesh N, Barkatin R. The effect of glucose, breast milk and lidocaine cream on acute pain of arteriopuncture in term neonates. *Feiz* 2004; 8(30):15-19.
17. Meyerhoff SV. Economic value to Parents of reducing the pain and emotional distress of child hood vaccine injections Pediatric infection. *Journal Disease* 2001; 20(11): 57-62.
18. Schechter NL, Zempsky WT, Cohen LL, McGrath PJ, McMuttry CM, Bright NS, Pain reduction during pediatric immunizations: evidence-based review and recommendations, *Pediatrics* 2007;119(5): 1184-1198.

پژوهشگاه ایران، و همکاری صمیمانه مدیریت مرکز بهداشت غرب تهران و مرکز بهداشتی درمانی وابسته تشرکر و قدر دانی به عمل آورند.

منابع

1. American Academy of Pediatrics & Canadian Pediatric Society. Prevention and management of pain and stress in the neonate. *Pediatrics*. 2000; 105(2), p. 454-461.
2. Boxwell G, Neonatal intensive care nursing, First ed. London and New York. Rout ledge; 2000. 189-201.
3. Rosdahl CB, Aleski K, Mary T, Text book of nursing. 8th ed. Philadelphia Lippincott Williams & Wilkins Company; 2000. p. 112-115.
4. Zapalo BJ. Assessing the effect of a learning organization on change in levels of developmentally supportive care in the new born intensive care unit. [PhD thesis] School of Education Duquesne University; 2006.
5. Byers JF, Thornily K. Cueing in to infant Pain. *Maternal Child Nursing* 2004; 29 (2):84-89.
6. Carr DB, Pain control: the new why and how. *Journal pain* 1993; 1 (3): 195-196.
7. Pasero C. Circumcision requires anesthesia and analgesia. *American Journal of Nursing* 2001; 101(9): 22-3.
8. Lowder Milk DL, Perry SE, Bobak I.M. Women health and maternity nursing, 7th Ed. St. Louis: Mosby; 2000. p.1122-24.
9. Taddio A. A revised measure of acute pain in infants. *Journal Pain Symptom* 1995; 10(6): 456-463.

Comparison the effect of breast feeding with routine clinical procedure on pain relieving during immunization injection

Taavoni S^{1*}, ShahAli Sh¹, Haghani H², Neisani Samani L¹

1- Senior lecturer, M.Sc in Midwifery, Midwifery Department, Nursing and Midwifery Faculty, Iran University of Medical Sciences (Corresponding Author), Tehran, Iran.

2- Senior Lecturer, Statistics Management Department, Medical Information Faculty, Iran University of Medical Sciences, Tehran, Iran.

Received 25 Jun, 2008 Accepted 21 Jan, 2009

Abstract

Background: Pain management is the challenging concepts in health workers. Since neonates have higher pain sensitivity in compare to childhood and adults. The objective of this study was to examine the pain relieving effect of breast feeding during immunization injections in healthy neonates.

Methods and Materials: In this control randomized clinical trial, Samples were divided two groups (by age and sex) of 76 healthy 2- 4 months old term infants. In breast-fed group, 2 minutes before, during, and 15 seconds after the DPT immunization injection were in mother hug, and in control group as routine of clinic, were lied on the examining table during injection. Appearance of Neonates were observed and assessed by Modified Behavioral Pain Scale (MBPS) during 5 second before immunization to 15 second after it.

Results: In breast fed and control group mean of age were 81.53 ± 41.46 and 81.61 ± 40.59 day and for weight were 6.65 ± 1.17 and 6.70 ± 1.14 kg for height were 64.27 ± 5.5 and 63.38 ± 5.06 cm respectively. There were significant differences in Behavioral Pain Scores of two groups include: facial expression (4 items), cry (5 items), and movements (6 items). ($P < 0.0001$). There is no statistically significant difference between the 2 groups for age, sex and the time of feeding prior to vaccination

Conclusion: Regarding to significant difference in behavioral of pain responds in two groups, it is suggested, with simple and safe intervention method of straight breast feeding reduce pain during immunization and muscular injections too.

Key words: Pain management, Neonate, Breast feeding, Immunization, MBPS

*Corresponding author;

Email: staavoni14@yahoo.com

Address: Continous Medical Education Office(CME), Nursing Midwifery Faculty, Iran, University of Medical Sciences, Tehran, Iran.